

ALEJANDRO LERROUX
GERENTE
REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:
Príncipe, 12, 2.º
APARTADO DE CORREOS, 282.—TELÉFONO 1390
Corresponsales especiales
en todas las capitales de Europa.
No se devuelven los originales.
25 ejemplares 75 céntimos.

EL RADICAL

Diario Republicano

Madrid, miércoles 7 de Junio de 1911

JOSE BLANCO
ADMINISTRADOR
PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:
1 mes 3 meses 6 meses año
Madrid. Pesetas 1,50 4,50 9 18
Provincias. 6 18 36 72
Portugal y Ceuta. 7 21 42 84
Extranjero. 10 30 60 120
Anuncios según factura
Comunicados y esquelas, precio convencional.
Número suelto 5 céntimos.

TRES EDICIONES DIARIAS

LOS JURISTAS Y EL PUEBLO

El arbitrio judicial como arma conservadora

Resultados del debate Ferrer. Desconfiamos de la "libre interpretación."

La discusión en el Congreso de los memorables procesos de Barcelona dió ocasión a que se plantearan varios interesantes temas jurídicos, y entre ellos este del arbitrio judicial. Cuando Melquíades Álvarez, con frase rotunda, condenó el que sea el Código de Justicia militar al juez en materia tan importante como es la estimación de las circunstancias que agravan o atenúan el delito, los juristas del partido conservador, a quienes sin duda ha referido Gabriel Maura sus andanzas por Europa, no pudieron reprimir un movimiento de extrañeza. Al contestar al gran orador republicano, Canalejas habló con ironía de los progresos de la ciencia penal columbrados desde la atalaya de Filangieri, penalista italiano del siglo XVIII que Alvarez había citado en su admirable discurso. Y después del debate, en un artículo de un periodista que entre los conservadores goza de gran predicamento, se ha vuelto sobre el tema en defensa, naturalmente, del arbitrio judicial, que los conservadores preconizan como un adelanto de la ciencia jurídica.

No ha de ocultar el que suscribe que tiene por la cosa—ya que no por el nombre, de ranciedad escolástica—cierta simpatía. El arbitrio judicial es el ideal de la justicia sencilla, patriarcal; es también el ideal de la justicia democrática. Fue práctica en los tiempos gloriosos del derecho romano, hasta que trajo el Imperio la decadencia, y con la decadencia la casuística, que se presta al sofisma legalístico y alimenta el espíritu angustioso de la curia. Como una reacción contra el formalismo jurídico, contra las inflexibilidades de la ley, contra la estrechez de los moldes legales, que en vano pretenden encerrar la vida social que constantemente fluye y rebasa los límites de la regla de derecho, el arbitrio judicial se afirma hoy, no ya por los criminalistas, sino por todos los juristas liberales. Fue hasta ahora doctrina corriente la de que, cuando un precepto legal no resultase perfectamente aplicable a un caso concreto, lo procedente era inspirarse en la tácita voluntad del legislador, manifestada en el espíritu general de su obra. Frente a esta doctrina, modernamente representada en Francia por juristas como Genis—es aún la doctrina clásica del liberalismo—, van surgiendo teorías nuevas, y entre ellas, abogada por la gran autoridad de Stamler, la de la libre interpretación, que consiste en substituir a la presunta voluntad del legislador el espíritu vivo del pueblo, aplicando a los casos que la ley no ha previsto el criterio del mayor interés social. Desechando criterios mecánicos, formalismos huecos y técnicas fósiles, se trata de abrir códigos y tribunales a las fecundas corrientes de la vida, llenando con la opinión el abismo que existe entre los juristas y el pueblo. No hace mucho un insigne magistrado alemán, el doctor Rump, se lamentaba de este divorcio en una conferencia explicada en un Circulo literario de Berlín, y afirmaba la necesidad de que los jueces vuelvan al pueblo aireando las viejas togas y trocando los añosos prejuicios profesionales por las grandes idealidades de la moderna vida social.

Pero nuestros conservadores, defienden el arbitrio judicial porque es el porvenir o porque es el pasado? Ese entusiasmo que por el arbitrio judicial muestran, es anhelo progresivo o atavismo reaccionario? Porque aspiración, doctrina, de cierto modo entendido, de los modernos juristas, el arbitrio judicial fue—La Cierwa lo sabe bien por sus clásicos—la justicia del antiguo régimen. Fue la justicia monárquica, la justicia feudal, la justicia que mandaron hacer reyes y príncipes y que no pocas veces hicieron por sus nobles manos bandidos disfrazados de caballeros. Por eso la Revolución, después de tomar la Bastilla, buscó, equivocadamente tal vez, en la reglamentación y la casuística, garantía y defensa contra los excesos abominables de una justicia arbitraria. Cuando Melquíades Álvarez, recordando palabras de un viejo liberal francés, combatía el arbitrio judicial, no es que ignorase lo que sabe cualquier estudiante de Derecho; es que por sus labios elocuentísimos hablaba el alma ardorosa de un convencional.

Humanizar la Justicia, socializar el Derecho: eso quiso hacer en Francia Magnaud, y toda la Francia conservadora se levantó indignada contra el buen juez que absolvía a los ladrones y a los vagabundos y se atrevía a censurar a los considerandos de sus inmortales sentencias los vicios del régimen, opinando que la ley debe tener extrañas y que el Derecho no puede ser extraño a la piedad. Sin embargo, el arbitrio judicial requiere jueces como el ilustre de Chateau-Thierry, hombres de bien, espíritus rectos y hombres a quienes no haya secado el corazón la prosa de los Códigos ni corrompido el ambiente de una baja e inmundicia política. Y requiere una opinión capaz de sostener a esos hombres y de alejarse de su lucha por el Derecho. En España, sin opinión pública y con jueces y tribunales de los que puede decirse lo que, sin protesta de nadie, han dicho gobernantes conservadores como Silvea y Maura, ¿qué sería de nosotros entregados al arbitrio judicial? Entonces sí que habría que repetir la frase famosa de Prim: «Radicales: ¡a defenderse!»

Alvaro de Albornoz.

CONFIDENCIAS CONSERVADORAS

¿Se retira Maura? ¿Será un ardid?

EL JEFE CONSERVADOR DESAIRADO EN PALACIO

Comentando la votación del Senado por el proyecto de ley substituyendo los Consumos, habíamos de la oportunidad que brindaban al Sr. Maura las circunstancias para retirarse de la política activa. La hostilidad de la opinión de Europa a la significación del caudillo de las derechas y la actitud francamente definida de las izquierdas para impedir que vuelva al Poder el Gobierno que escribió con sangre las últimas páginas de nuestra historia contemporánea, son motivos bastantes para explicar que el Sr. Maura se retire. La votación del Senado, por añadidura, seguro de vida para los liberales democráticos, fue certificado de defunción para los conservadores mauristas. El famoso *quorum* negado por Maura y La Cierwa y concedido espléndidamente por sesenta y un senadores de mayor aboleo en la constitución interna de partido liberal-conservador, vino a colmar la medida, y es un hecho que podrá hacerse público o desmentirse, según convenga a los que tienen autoridad para confirmarlo o no, pero un hecho para nosotros indudable la retirada de Maura.

Los conservadores por dentro.

De un lado el Sr. Sánchez Guerra, de otro lado el Sr. La Cierwa disputándose la supremacía en el partido conservador con aspiraciones de llegar a ocupar la plaza que dejó vacante el Sr. Maura.

Y los Sres. Dato y Besada, sin meterse en nada y esperando, disciplinados, a que se les ordene intervenir en algún otro debate como los de Ferrer y la substitución de los Consumos.

En la actuación del Sr. Sánchez Guerra se da como característica la prudencia y la templanza; en la del Sr. La Cierwa la ambición más desmedida y la soberbia más indomable. Votación nominal para la aprobación de las actas de las sesiones y para conceder créditos, por justificados que estén y por patrióticos que sean las razones que los demanden, son actos de implacable hostilidad que el Sr. Sánchez Guerra repudia, pero que dan al señor La Cierwa el renombre que en las actuales circunstancias necesita para tener la benignidad que se le niega e impedir toda reorganización del partido que intente hacerse sin atender y oír al fustoso ex ministro de la Gobernación.

Algunos diputados conservadores están conformes con esta táctica de guerrilla, y secundan al Sr. La Cierwa en su obstrucción. Entre éstos figura el Sr. Lombardero, que fue el encargado de anunciar al conde de Romanones que pedirían votación nominal para el dictamen de la Comisión mixta sobre Consumos, y que, aliados con los carlistas, se oponían al crédito para las Cortes de Cádiz.

—Eso es intolerable—dice a sus amigos el señor Sánchez Guerra, y con el reglamento en la mano proponía los recursos que podían utilizarse para impedir las votaciones nominales.

El diputado conservador señor conde de los Andes dirige censuras a su correligionario señor Espada, interviene en la discusión del crédito a que antes nos hemos referido, y el señor Bulbán manifiesta su disconformidad con el propio Sr. La Cierwa.

Cuando se incorporan al Diario de las Sesiones discrepancias de esta naturaleza podrá decirse, como se dijo con motivo de la votación del Senado, que la minoría conservadora había declarado libre el asunto; pero es lo cierto que son ya muchas libertades para una minoría tan conservadora. Revisten carácter de escándalo estas discrepancias; revelan un estado de descomposición en las filas de un partido.

¿Que venga Maura!

Ignoramos quién reclama la intervención postuma del ex jefe, pero lo cierto es que *Gorbettito* ha telegrafiado a su padre encargándole que venga con urgencia a poner paz o a prevenirse de algún peligro.

Como es sabido, el Sr. Maura marchó a Carranza cuando se vio desobedecido por buen número de los ex ministros conservadores que se reunieron en su domicilio para acordar la línea de conducta que debían seguir ante el debate de los Consumos.

¿Que venga Maura? ¿Y vendrá o no vendrá? Si viene, aprobará la declaración del Sr. La Cierwa, o pondrá su visto bueno en la conducta parlamentaria del Sr. Sánchez Guerra?

Todas las cabalas políticas giran alrededor de estas preguntas, y no falta quien asegure que el Sr. Maura dijo al marcharse: «Ahí queda eso», con resolución firme de no ocuparse más de ello.

Maura en Palacio.

En la Casa Grande comenzó a exteriorizarse el desvío hacia este hombre fustoso.

El día 17 del mes último se celebró, como todos los años, la acostumbrada recepción oficial.

D. Antonio acudió procurando permanecer en sitio visible y rodeado de los suyos.

D. Alfonso salió al salón, y con frialdad le saludó, sin extenderle la mano en prueba de afecto y de amistad.

D. Antonio ya no volvió a ver al monarca. Pasó este rápido ante sus ojos, y el apocalíptico jefe de los conservadores quedóse entre la turba de palaciegos como un innominado más.

Dicese que Maura sintió este desvío como un ataque a su orgullo. Luego lo vio confirmado al saber que los señadores palatinos seguían alabando al Sr. Canalejas votando en pro de la supresión del impuesto de Consumos.

El desvío de la opinión.

Un caracterizado personaje conservador nos hablaba ayer tarde de la situación de ánimo de su querido jefe.

—Maura—nos decía—tiene todavía fe en el pueblo español. Cree que es bueno, que está equivocado, y abraza la esperanza de que un día le hará justicia.

La última vez que yo hablé con él le encontré animoso y esperanzado. No tiene prisas: espera lo único que le amarga el espíritu es el desvío de la opinión pública. El obró de buena fe desde el Poder, realizó mejoras trascendentales, y al verse acusado y hostilizado por los enemigos, aprecia con dolor que la opinión no se pone de su parte.

Este desvío le preocupa. Le felicitaban muchos, pero es si viene a propósito y no ve a su lado el ambiente de aplauso para la obra que honradamente llevó a cabo desde las alturas del Poder.

A pesar de ello, tiene esperanza de que se reconozca su labor sincera y reaccione la opinión, terminando con la atmósfera de hostilidad que todos sus enemigos alientan y sostienen.

Aviso al jefe.

Y luego añadía su opinión acerca de la forma como había de retirarse de la vida pública el Sr. Maura.

A su juicio, es intempestiva hoy la retirada. Cree que debe proceder en igual forma que Silvea. Debe continuar al frente de las huestes conservadoras y dar la batalla al Gobierno para hacerle comprender que hasta aquí hemos actuado como una minoría expectante y no opositora de verdad.

Nuestro interlocutor cree que Maura debe marcharse, pero antes dejar consolidado en su puesto al odioso y odiado La Cierwa.

¿Con quién nos tenemos que entender?

Estas regocijantes escenas del partido conservador por dentro tienen perplejos a los presidentes de ambas Cámaras y al propio presidente del Consejo de ministros.

En nombre de la minoría conservadora les dicen las cosas más opuestas los Sres. Sánchez Guerra y La Cierwa. Y esto es causa de perturbación en la costumbre establecida en el Parlamento. Para muchas cosas, los presidentes del Congreso y del Senado necesitan ponerse de acuerdo con los jefes de las minorías, y el del Congreso no sabe hoy a quién dirigirse cuando necesita el concurso de la conservadora. Lo mismo le ocurrirá al del Senado hoy o mañana. Está en período constituyente el partido conservador, y sus primates luchan con sus respectivas candidaturas, alegando derechos a la sucesión en el legado maurista.

—¿Con quién tenemos que entendernos?—preguntan los presidentes, y está muy en su punto la pregunta.

Javier Bueno en París

«No hay «Palabras de un salvaje». Nuestro compañero Javier Bueno está camino de París. Tardará en reanudar sus trabajos en EL RADICAL el tiempo preciso para descansar del viaje y andar las guerrillas.

Aunque Javier Bueno no da importancia a los Pirineos, el mundo le parece pequeño para la grandeza de su corazón, nosotros nos despedimos de él un poco conmovidos.

Nuestra emoción sería mayor si no supiéramos que a través de la frontera ha de estar con nosotros en relación constante, y que no es un emigrado que se sumerge en París, sino un compañero que tenemos allí, de avanzada.

Los lectores de EL RADICAL han visto «enajenarse» a este escritor desahogado, audaz, y buscaban las «Palabras de un salvaje» seguras, por lo menos, de que no les habían de aburrir. Pero el que empezó siendo un «enfermo terrible», amigo de lanzar a la publicidad esos sencillos planes que nos contamos en la Redacción, en el café o en los pasillos del Congreso sin llevarlos nunca al periódico, ha acabado por revelar un espíritu crítico y un temperamento literario. Javier Bueno es de esos escritores que tienen necesidad de decir algo, y no se juzgan en la obligación de lucir el estilo. El público opina como él de los escritores que lucen el estilo, y que si dieran lecturas públicas se quedarían solos.

Pero esto no es una despedida, y acabamos aquí el elogio. Reoquemos las palabras cariñosas de la Prensa de hoy, y sobre todo de *El País*, en nombre de nuestro compañero, y anualmente al público que dentro de pocos días Javier Bueno enviará sus crónicas desde París.

EN SEGUNDA PLANA

«Historia documentada de nuestra acción en Marruecos.—La lucha de empresas.»

Contra los arbitrios municipales en Jerez de la Frontera

JEREZ DE LA FRONTERA, 7. Hoy se ha cerrado todos los comercios en señal de protesta contra los nuevos arbitrios municipales.

El cierre es general, exceptuando los Casinos, establecimientos oficiales y farmacias.

La población presenta aspecto especial. Patrullan por las calles parejas del regimiento de Caballería de Alfonso XII y de la Guardia Civil.

Los regimientos de Infantería de Soria, Segorbe y Pavia están acuartelados a pesar de la turba de palaciegos como un innominado más.

El gobernador ha llamado al gremio de tableros y otros varios para gestionar la apertura de sus establecimientos, habiéndose negado todos ellos con gran energía; por lo tanto, mañana continúa el cierre.

Para complicar la situación, los patronos del campo han concedido las mejoras que reclamaban los obreros.

El alcalde se resiste a no cobrar los nuevos arbitrios, asegurando que le son precisos para regularizar la hacienda municipal.

La huelga de ferroviarios de Bilbao

BILBAO, 7. Ha llegado más guardia civil, sumando la concentrada ciento ochenta guardias que vigilan la vía férrea vascongada. El Consejo de Administración de esta Compañía ha dirigido una circular a los empleados, encomendándoles que no se dejen guiar por la actitud de los levantiscos y ofreciendo perdón a los enajenados. Los ferroviarios han pedido autorización para celebrar mitin mañana en el teatro Romea con el fin de ultimar detalles de la huelga.

LA ACCION ESPAÑOLA

No puede haber veto de Francia

Demasiada discusión para tan poca acción

Escribimos estas líneas antes de que el Sr. Canalejas haya hecho en la Cámara las declaraciones que ha de hacer hoy al contestar al Sr. Villanueva.

Estamos en un compás de espera. El Gobierno español desea ocupar Tetuán, Larache y Alcazarquivir; pero Francia no cree que las actuales circunstancias lo justifiquen, y a ello se opone. Mientras tanto, los franceses operan en zonas sometidas a nuestra influencia; el capitán Moreau, al frente de una mehallá imperial, ha derrotado al rogui Muley Amed Tazza, que operaba en las inmediaciones de Alcazarquivir.

¿Se habrá modificado la actitud de Francia en estas últimas veinticuatro horas? ¿Dirá algo nuevo esta tarde el señor Canalejas?

Es posible. Coincidirá su discurso con la llegada a París y a Londres, respectivamente, de los Sres. Pérez Caballero y Urrutia. Nuestros representantes en aquellas capitales tienen probablemente la misión de explicar a los Gobiernos franceses e ingleses cuál es la actitud definitiva de España.

Suponemos que el esfuerzo que vamos a realizar será pequeño. Para opinar así nos fundamos en lo siguiente: en que la ocupación de Tetuán, aunque no se encuentren allí las tropas españolas, es un hecho, ya que las patrullas del tabor español se cruzan con parejas de la Guardia Civil de las posiciones avanzadas, y en que han sido licenciados recientemente muchos soldados de las guarniciones de la Península, hasta el punto de estar en cuadro muchos regimientos.

La división reforzada es la única fuerza que tenemos.

Esto indica que España quiere limitar su acción a ocupar las tres poblaciones a que aludimos para poder cumplir la misión de Policía que le ha sido encomendada en Argier.

No nos determinamos a creer que Francia seguirá oponiéndose a una pretensión tan justa.

HORRIBLE MUERTE DE tres protegidos españoles

Los franceses castigan lo que debíamos castigar nosotros.

TANGER, 7. Llegan noticias de Alcazarquivir, que al dar cuenta de la acción francesa contra las hordas fanáticas que acudían al Rogui Muley Ahmed Tazza, muestran la pasividad increíble de los españoles, que deja desamparados a sus protegidos.

La noticia de los últimos lamentables sucesos que han costado la vida al protegido español Ben Malec y a sus dos hijos, es como sigue.

El Rogui Ahmed Tazza bajó de las montañas al frente de los suyos, y destruyó once aduanares, incendiándolos.

Un contingente de Caballería, mandado por el caid Xarcani, el capitán Moreaux y los demás instructores franceses, marchó contra las hordas del Rogui y las derrotó, haciéndoles cuarenta y seis muertos y reduciéndolos hasta las montañas de la tribu de Rehona.

Todos los aduanares de esta cabila establecidos al pie de la montaña fueron incendiados por la artillería.

Diecisiete partidarios del Rogui cayeron prisioneros.

Pero al retirarse el Rogui recogió en la aldea El Remel, donde tenía los prisioneros, al protegido español Ahmed Ben Malec y a sus dos hijos.

Ben Malec, que conocía los procedimientos de los salvajes, en cuyo poder se hallaba, les ofreció 3.000 duros por su vida y la de sus hijos.

Aceptó el Rogui el ofrecimiento por la necesidad en que se halla de dinero; pero las cabilas montañesas de Mesmida y Beni-Mesara ofrecieron por él 5.000 duros para darse el placer de vengar en el desventurado y en sus dos hijos sus odios fanáticos y salvajes. El Rogui tomó los 5.000 duros de las cabilas y les entregó los prisioneros.

Aquí empieza un horrible y repugnante calvario para los protegidos españoles. Las tribus que los habían comprado organizaron fiestas, y los montañeses de los contornos acudieron desahogados a presenciar el martirio a que iban a ser sometidos los tres infelices. Al son estridente de las músicas de aquellos bárbaros montañeses bailaban entre sí los bereberes montañeses Ben Malec y sus dos hijos, completamente desnudos, empezaban a sufrir las mutilaciones y torturas. Cortábanlos después la cabeza, y mientras unos bailaban alrededor de los cadáveres, pisoteándolos, otros jugaban a la pelota con la cabeza de sus víctimas.

El horrible espectáculo terminó con el cananeo de aquellos bárbaros y con las primeras sombras de la noche.

No es necesario decir que es bastante humillante para nuestro prestigio que los desmanes de estas hordas que hacen víctima de su salvajismo a protegidos españoles y que operan en la vecindad de nuestra zona, sean castigados por las tropas francesas.

Este contraste nos perjudica grandemente, porque, de continuar la pasividad española, se nos irá imposibilitando y dificultando nuestra acción de Policía para el porvenir.

La nota de Francia.

ROMA, 7. Cámara de los Diputados.—El subsecretario de Estado del Ministerio de Negocios Extranjeros, contestando a M. Galli, quien preguntó si la intención de Francia era la de retirar sus tropas de Fez y respetar en absoluto la independencia y la integridad de Marruecos, declaró que el Gobierno francés hizo saber a los firmantes del Acta de Algeciras que estaba en la obligación de mandar tropas a Marruecos a consecuencia de la situación interior del país, y aseguró que la permanencia de las tropas francesas en Fez quedaba limitada al tiempo estrictamente necesario para dejar en aquel país un estado normal con el respeto de la soberanía del sultán y la independencia de Marruecos.

LA SUPRESION DE LOS CONSUMOS

BARCELONA AL CUMPLIRSE LA NUEVA LEY



El Sr. Lladó y Vallés, concejal radical, explica la adopción de esta ley y los beneficios que a Barcelona reporta

Hay que convenir que la ciudad de Barcelona es la que con más interés cuida de su bienestar. Esta es la característica de todos los partidos que allí actúan, aun la de aquellos que constantemente están acusados de revolucionarios y perturbadores. Como si el dictado de revolucionario no respondiese a una modalidad política disconforme de lo actual, pero con un alto sentido de gubernamentalismo en la reforma.

Este interés por la ciudad se manifiesta siempre que urge en la política una nueva ley. De allí vienen a seguida Comisiones para estudiar el proyecto, proponer las modificaciones y hallar la forma de adaptación. Y siempre triunfan en sus aspiraciones y propósitos.

La nueva ley, recién aprobada, de substitución del impuesto de Consumos, es una prueba de la mayor radical de aquel Ayuntamiento acudido a estudio para llevar a esta ley las aspiraciones de la ciudad y el espíritu ampliamente democrático del partido que la otorgó sus sufragios.

En estas mismas columnas expuse no ha muchos días lo que los comisionados catalanes me señalaron como su orientación y propósitos en los momentos que la ley se discutía en el Congreso. Ya está aprobada por ambas Cámaras, y su aplicación en Barcelona no deja de ser interesante, ya que esta ciudad viene a ser desde hace mucho tiempo uno de los factores más importantes de nuestra vida política.

Para conocerla me dirigí en busca de ellos nuevamente. El Sr. Puig de Aspir había regresado a Barcelona llamado por atenciones argentinas, y el Sr. Vinaxa salió a raíz de los sucesos de San Felit del Flobregat para asistir al entierro de las víctimas.

Sólo me encontré con el inteligente concejal de aquel Ayuntamiento Sr. Lladó y Vallés. Le expuse mi pretensión y mis deseos, acogiéndome a una y otra, y con facilidad y sencillez fui explicando la acción eficazísima de la Comisión. Oyéndome hablar se diría que no hay problema, por grave que sea, que no se desentendiera. La fuerza persuasiva de su palabra y la claridad de su exposición me convencieron de que esta ley ha resultado hecha para Barcelona. Las gestiones de estos comisionados radicales así lo acusan.

El Sr. Lladó y Vallés me dijo:

Todos enemigos.

—Hemos realizado cuanto estuvo a nuestro alcance para conseguir que la supresión del odioso impuesto de Consumos fuese un hecho el día 1.º de Enero de 1912 en Barcelona.

Para ello tuvimos que luchar con un sinnúmero de dificultades, que tanto los nacionalistas como los regionalistas, han opuesto a nuestro ensueño. Hasta las dos de la madrugada estuvimos batallando en la sesión del Ayuntamiento de la día 18 del mes pasado para conseguir que se votasen los acuerdos cuya realización hemos gestionado aquí.

Estimábamos que era beneficioso para Barcelona cuanto proponíamos y no cejamos en la contienda. Los hechos han venido a otorgarnos la razón con el éxito más lisonjero.

Un foco de inmoralidad.

La Administración de Consumos en Barcelona a favor de inmoralidades que el Partido Radical ha evidenciado recientemente al discutirse el expediente instruido contra el administrador de Consumos. Nacionalistas y regionalistas han defendido aquel estado de cosas, bochornoso para el Municipio de Barcelona.

Todas las corruptelas y vulneraciones de la ley que el Partido Radical ha hecho públicas en esta ciudad han sido establecidas y cuidadosamente respetadas por los partidos casiquistas y catalanistas, por la sencilla razón de que benefician los intereses de los grandes almaceneros y fabricantes, socios casi todos de la Liga Regionalista o del Centro Nacionalista Republicano.

Así se explican las dificultades que están conteniendo los catalanistas a la acción del Partido Radical para suprimir los Consumos en primer orden el año próximo. Con esta supresión perderán los catalanistas un medio eficazísimo hasta hoy para ellos de enriquecerse.

Y es muy probable que la supresión de los Consumos determine también, en plazo no lejano, la desaparición de un antiguo diario, o mejor dicho, libelo, afiliado al nacionalismo y que ha vivido a expensas de este ramo de la Administración municipal.

Huida de los nacionalistas.—Labor de los radicales.

Todo esto ha dado lugar a que esos nacionalistas, que se llaman republicanos y que de ello no tienen más que el nombre, se negasen en el Ayuntamiento a dar su voto para pedir la inmediata supresión del impuesto de Consumos en Barcelona, y en el Congreso a retirar su firma del voto particular que presentó el señor Salillas, y por virtud del cual podrá tener realidad en 1.º de Enero próximo lo que hasta hoy ha sido una aspiración unánime del pueblo barcelonés.

Corresponde así al Partido Radical el honor de ser el portavoz de las fuerzas democráticas de Barcelona en este asunto de tan vital importancia, ya que los demás partidos han preferido servir bastardos intereses a dar satisfacción a las justas reclamaciones de la conciencia pública.

Nosotros, los radicales, a pesar de esta ausencia de los demás partidos y contando con

La adición del Sr. Salillas.

La Comisión catalana ha trabajado con actividad desde el primer momento. Hemos acudido allá donde hemos creído pertinente, informando al presidente del Consejo, al ministro de Hacienda, a los individuos de la Comisión de Presupuestos y a la opinión pública, por medio de la Prensa, de nuestras aspiraciones y de nuestros deseos, recogiendo y rectificando los datos ministeriales y concretando, finalmente, la forma de adaptación para Barcelona.

A estas gestiones nuestras se debe la adición que al proyecto presentó el diputado por Madrid, nuestro insigne correligionario D. Rafael Salillas. Esta adición permitirá que se implante la nueva ley en Barcelona el primero de año con un evidente beneficio para la ciudad.

Vamos a aquilatar este beneficio con el estado siguiente:

| | Pesetas. |
|---|-----------|
| Cupo de Consumos que se ahorra el Municipio..... | 3.787.284 |
| Gastos carcelarios que ahora sufragará el Estado..... | 384.529 |
| Importe del 20 por 100 de la contribución industrial que cede el Estado..... | 1.355.600 |
| Importe del 10 por 100 de la contribución territorial que cede el Estado..... | 858.293 |
| Importe del 10 por 100 sobre pesas y medidas..... | 5.200 |
| Total..... | 6.390.906 |

Ahora bien: el Municipio de Barcelona recauda anualmente por Consumos pesetas unos 15.500.000. Deduciendo de esta cantidad los 6 millones de pesetas que el Estado cede y que la Hacienda municipal se ahorra, quedarán 9.500.000 pesetas a cubrir.

El impuesto sobre las carnes, que subsiste en la nueva ley, renta al Municipio de Barcelona 7.500.000 pesetas, que en principio continuará en la misma forma, y que restándolos de la cantidad anterior dejará tan sólo un déficit de 2 millones de pesetas, a cubrir con los nuevos impuestos.

Y aquí viene el éxito de nuestra gestión: el beneficio que a Barcelona reporta la adición, del Sr. Salillas. Estos 6 millones que implican las partidas anteriormente apuntadas, no comenzarían a ingresar en la Caja municipal hasta el año 1913, y por virtud de esta adición ingresarán el año que viene, puesto que está facultado el Ayuntamiento de Barcelona para suprimir los Consumos el 31 de Diciembre del año actual.

Nuestro reconocimiento en este punto a nuestro admirado e ilustre correligionario no tiene límites.

Otros beneficios y otra emienda.

Pero no es esto sólo lo que hemos conseguido. A pesar de estar la ley aprobada en el Congreso, obtuvimos de la Comisión de Presupuestos del Senado la reforma del artículo 13.

Esta reforma ha consistido en establecer que el arbitrio sobre la carne podía continuarse o variar del tipo que en la actualidad tiene según convenga a los Municipios.

La elasticidad dada a este precepto legal viene a asegurar por completo el éxito de la ley, puesto que el Municipio de Barcelona puede, sin riesgo alguno para su crédito, acometer la transformación, pudiendo llegar a la desgravación absoluta de las carnes en razón directa a la progresión de los nuevos impuestos.

Además, ofrece interés para Barcelona la modificación introducida en el párrafo segundo de este mismo artículo. Antes hacía referencia a las carnes frescas solamente, y ahora especifica e incluye también a las saladas.

Es interesante para allá, porque las tres cuartas partes del cerdo se destinan a salazón y fácilmente se comprende que, aun escapando esta cantidad del arbitrio, se prestaba también al fraude y al engaño, por cuanto bastaría arrojar una ligera capa de sal para buscar y obtener la exención.

Y esta exención de las carnes saladas representaría una baja en los ingresos de millón y medio de pesetas, que si bien es cierto que por el tiempo estarán desgravadas, como todas, ahora, en los primeros años, determinará un desmuelle en el presupuesto municipal.

Y, por último, el marqués de Marianado, actual alcalde de Barcelona, presentó una emienda, que fue aprobada, referente a que las grandes Compañías anónimas quedasen incluidas en el pago del impuesto de inquilinato.

Había escapado a todos los ojos este medio de reforzar los ingresos, y ha sido un grande de España el que ha salvado a la nueva ley del bochorno que suponía esta exención privilegiada a favor del capitalista, estando inspirada en un espíritu democrático y de defensa del proletariado.

Los beneficios de esta ley en Barcelona serán evidentes, pues aparte de que cuarenta primeras materias para la industria están sujetas al impuesto de Consumos y dejarán de tributar, al desaparecer la línea fiscal de la concurrencia en los mercados será mayor y las facilidades para la industria, grandes, por el traslado que para el acarreo y el tráfico representan los felatos

Carta de Tetuán

El nuevo puesto en el Cuf

Aún no se han penetrado en España de la importancia que encierra la nueva posición ocupada, ni se ha elogiado como se merece la táctica desarrollada para conseguirlo.

Yo, que no debo ser sospechoso, aseguro que hasta los mismos franceses, tan amigos de criticar todo lo nuestro, y en particular cuanto se relaciona con la ciencia militar, no ocultaban su asombro por el resultado de la operación.

Hállase la nueva posición, situada a unos 18 kilómetros de la recientemente ocupada del monte Negrón, casi en línea recta al sudeste; es decir, al interior del Imperio, y, por lo tanto, próximamente a la misma distancia de Ceuta, que puede haber de la indicada ciudad a la última del monte Negrón.

El nuevo puesto se encuentra en la cabila de Haus, en uno de los adueros de la misma, y, como dato curioso, debo consignar que allí fue donde estuvo preso durante algún tiempo el subdito inglés El Kenedi.

El terreno es sumamente quebrado y difícil, por lo tanto, y sus habitantes nada tienen de pacíficos.

Pero el establecimiento de este nuevo puesto se ha hecho de manera tan brillante, se han vencido tan magistralmente cuantos obstáculos naturales — que son muchos — había; se ha llevado a cabo con una rapidez y una fortuna tan grandes, como lo demuestra el no haber encontrado la menor oposición por parte de cabila tan belicosa, que, ya digo, ha despertado la admiración, me atrevo a decir, más de los extraños que de nosotros mismos.

Y no se crea que este avance al interior significa que el escaso puñado de hombres que lo efectuó fuese en sión de conquista, ni que el establecimiento del nuevo puesto obedezca a plan ninguno determinado y que pudiera traer ulteriores consecuencias. Nada de eso. Todo ha obedecido, sencillamente, al deseo de los mismos cabileños que espontáneamente se acercaron a Ceuta a ofrecer al general Allau todo el terreno de su pertenencia que el mismo considerase necesario, por si creía conveniente instalar un puesto avanzado de Policía.

Como antes digo, yo no sé sospechoso; pero como desde el principio de mis crónicas me he propuesto no apartarme un ápice de la verdad, creo hoy que la opinión y la Prensa españolas han dado interés secundario a esta operación cuando tan sólo encierra por su doble alcance moral y material.

El nombre de la región en que el nuevo puesto hallase enclavado es el de Cuf, y domina una gran extensión a su alrededor. También merecen plácemes los ingenieros encargados de la construcción del camino de Ceuta al monte Negrón, pues en los pocos días que allí lleva establecido el puesto, han logrado comunicarlo con la plaza de tal manera, que van al mismo no sólo automóviles sino los mismos carros de la Administración repletos de cuanto material ha sido necesario.

Así, obrando de ese modo, es como hasta el más exigente no puede menos de quedar satisfecho.

Como contrasta esta manera de obrar con la conducta de Francia, que a sangre y fuego, siendo su lema el terror únicamente, va sembrando por todas partes la desolación y la muerte, mientras nosotros, en cambio, conseguimos que gentes las más levantiscas del Imperio vengán a mostrarnos sus simpatías, como lo demuestran las recientes ofertas al general Allau, y cuyas consecuencias serán tan provechosas para nuestra patria!

Si alguna torpeza u otra cualquier causa no desbarata tan sabia política, iniciada en esta nueva etapa, estamos todos de enhorabuena.

Errazquin.

Tetuán, 2 Junio 1911.

BANCO DE ESPAÑA

12.º SORTEO

Nota de los títulos de la Deuda amortizable al 4 por 100 que han sido amortizados en el sorteo celebrado el día 1.º del corriente.

Serie A. Bola núm. 134, títulos 1.331 a 40; 369, 3.681 a 90; 631, 6.301 a 10; 672, 6.711 a 20; 742, 7.411 a 20; 3.042, 30.411 a 20; 4.495, 44.941 a 50; 4.556, 45.551 a 60; 4.763, 47.621 a 30.

Serie B. Bola núm. 77, títulos 701 a 70; 423, 4.221 a 30.

Serie C. Bola núm. 227, títulos 2.261 a 70.

Serie D. Bola núm. 1.114, título 1.114; 1.231, 1.231; 1.608, 1.608; 1.916, 1.916; 1.939, 1.939; 1.984, 1.984; 2.012, 2.012.

Serie E. Bola núm. 223, título 223; 880, 880.

DEL GOBIERNO CIVIL

La mendicidad.

El presidente de la Asociación Matritense de Caridad visitó ayer tarde al Sr. Fernández Latorre para manifestarle que la recaudación mensual de la Sociedad ha aumentado en 6.000 pesetas, las que pone a su disposición para continuar la obra de extinción de mendigos de las calles de Madrid.

El gobernador aceptó el ofrecimiento, y esta tarde, en unión del alcalde, Sr. Francisco Rodríguez, y del presidente de la Asociación, visitaron al presidente del Consejo y al ministro de la Gobernación para manifestarles que, dadas las medidas puestas en práctica para resolver este problema, y contando además con treinta y tantas mil pesetas en caja para atender a cuantos gastos han sido necesarios, la invasión de mendigos obedece únicamente a la negligencia de la Policía, que se niega a retirarlos de la vía pública para entregarlos a los asilos y campamentos.

El Sr. Fernández Latorre piensa solicitar del Sr. Barrojo la creación o donación de un número suficiente de policías, que, puestos a sus órdenes, se dediquen sólo a perseguir y detener a los profesionales de la mendicidad.

El juego.

También manifestó el gobernador civil a los reporteros que ha tenido conocimiento de que el juego va adquiriendo gran incremento en las afueras de Madrid — en el interior también, Sr. Latorre —, habiendo dado órdenes severas a la Guardia Civil y a los alcaldes para que vigilen y denuncien cuantos Centros de recreo y casas particulares se dediquen al juego, y persigan y detengan, dentro de los medios legales, a todos los que vulneren sus órdenes.

SE ENREDA LA MADEJA. NUEVOS PERSONAJES

A LA HUSMA. ALLENDE, CONDE DE RODAS, GÜELL, COMILLAS, MACPHERSON, MAURA...

El verano de 1907 fué de lucha y emociones para los bandos que se disputaban el codiciado terreno africano.

El grupo de los franceses denominado «Norte Africano» se apartó de la contienda porque, poseionado del monte Afa, cuyos yacimientos de galena empezaba a investigar, gracias a las 200.000 pesetas entregadas al Rogui y a la protección del Gobierno francés, no creía necesario perder tiempo y dinero en intrigas, siempre enojosas.

El grupo de Romanones, que en aquellos días contaba con un importante auxiliar como D. Juan Allende, persona perfitísima en asuntos mineros y de aventajada mentalidad, dirigía su visual exclusivamente a los montes Uixan y Milón, cuya inmensa riqueza minera era codiciada por cuantos visitaban aquellas regiones.

Y ante esta poderosa fuerza que Romanones había reunido a sus ambiciones marroquíes, necesariamente había de producirse una orientación nueva en las negociaciones de Celuan.

Los del grupo de la Pringue, formado por cuatro camiseros y un vinatero, y sin otro cerebro que el del Sr. Ruiz Pastor, no teniendo conocimiento de lo que puede ser una explotación minera ni de la importancia y valía de los ricos yacimientos de Buixán, puesto que apenas si conocen el alfabeto y que existen la Geografía y la Geología, hubieron de sentir miedo al conocer el poderoso elemento contrario con quien tendrían que luchar, y temerosos de que el no muy considerable capital con que contaban, adquirido en el impropio trabajo de su profesión, no bastase para tan grave negocio, acordaron no sufragar ya gasto alguno en la empresa iniciada por el Sr. Ruiz Pastor.

En manos de éste dejaron la facultad de buscar auxilios pecuniarios para proseguir el negocio, y el, insistiendo en su ideal, porque sabía lo que llevaba entre manos, y convencido de que en estas cuestiones de honor es obligatorio luchar, y aunque no se espere vencer, con pelear se cumple; cumplió como bueno, y a Melilla se fué para contender con el nuevo asociado de Romanones, Sr. Allende.

Cuando llegó a Celuan, Allende y Debel habían celebrado ya seis conferencias con el Rogui, ante el cual utilizaban como arma preferida la insidiosa acusación de que la Sociedad española (La Pringue) ni podía ni quería satisfacer las 300.000 pesetas en el plazo señalado y que los que constituirían la expresada Sociedad eran unos indocumentados camiseros y cafeteros de la Puerta del Sol, sin prestigio que el que les daba la respetable personalidad de D. Manuel Antón. En cambio, el conde de Romanones era hombre riquísimo, perito en negocios mineros como ninguno e influyente cerca del Gobierno español, para facilitar al Rogui cuantos medios necesitase contra la malla imperial y conquistar la sultanía del norte de África.

El entregaron un proyecto de contrato, mitad árabe y mitad español, según el cual Romanones aportaría 50.000 duros en Noviembre y el resto al ser ocupadas las minas, sin perjuicio de continuar suministrándole las 500.000 pesetas restantes hasta el millón ofrecido en dos plazos sucesivos de seis meses.

El Rogui comprendió que la mercancía tan disputada mucho debía valer cuando tan alto personaje la solicitaba con ofertas de tanta cuantía, y pensó en sostener la rivalidad entre las Compañías que se disputaban la riqueza aquella.

No rechazó, pues, la oferta; pero tampoco autorizó la explotación de los yacimientos que le pedían; se tomó algún tiempo de espera a fin de cerciorarse de que el grupo de la Pringue era realmente lo que el Sr. Allende había afirmado, y, al efecto, concedió audiencia al Sr. Ruiz Pastor, que en Celuan se encontraba, como va dicho.

De potencia a potencia trataron Ruiz Pastor y el Rogui. Éste expuso lo que le dijera el Sr. Allende y le enseñó el proyecto de contrato que le habían propuesto en nombre de Romanones. Ruiz Pastor rechazó energicamente los infundios romanoneses, y como recordare al moro lo que manda el Corán y previene el derecho islámico sobre contratos suscritos con entrega de señal y garantía de cumplimiento, como la Pringue había hecho en 25 de Junio último, comprendió el Rogui su difícil situación y el desconcierto en que podía quedar ante los jefes de las cabilas y ante sus ministros mismos, todos amigos y partidarios de Ruiz Pastor, y llegó a una fórmula de avenencia en estos términos:

Los Romanones no serían atendidos en Celuan hasta primeros de Noviembre, en cuya fecha debía haber entregado la Sociedad Clemente Fernández y Compañía las 30.000 pesetas importe del primer plazo.

Obtenido este compromiso, Ruiz Pastor volvió a Madrid y continuó sus gestiones cerca del bilbaíno señor conde de Rodas, que en principio había aceptado el negocio y estaba constituyendo un Sindicato de acudados financieros para explotar el negocio de las minas.

En 19 de Septiembre de 1907, en carta de presentación del conde de Rodas, llega a Madrid D. Enrique Macpherson y celebra la primera conferencia en el despacho de D. Clemente Fernández, conviniendo en principio en ir a visitar las ruinas para capacitarse de la importancia del negocio y de la cantidad que debía aportar para su realización el conde, su representante.

Al día siguiente marcha el Sr. Macpherson a Cádiz y empieza una correspondencia con D. Clemente Fernández como representante de la Sociedad Española; Macpherson representaba al conde de Rodas.

El carácter particularísimo de esta correspondencia nos impide publicarla ahora; pero no ha de faltar ocasión de que llegue a conocimiento del público para que se conozca cómo proceden los Sres. Comillas y Güell cuando se trata de negocios en que cuentan con la protección del Gobierno y el influjo de los jesuitas.

Y anunciamos que llegará ese momento, porque esta serie de cartas tiene connotaciones con cierto documento sospechoso de falsedad, que con sus circunstancias y

detalles más nimios aparecerá en estas columnas y hará sensación.

Mientras Macpherson operaba con el fin de asociar al conde de Rodas, los señores Comillas y Güell, los dos socios, Allende y Romanones, gestionaban en la Corte cerca del Sr. Maura para obtener de él toda la protección necesaria en aquellos momentos contra el poder e influjo de Comillas, Güell y Macpherson.

El entonces ministro de Estado, Allende-salazar, vacilaba ante los encontrados intereses de tan poderosas entidades, máxime cuando ya Romanones contaba con el apoyo de los ex ministros Villanueva y Pérez Caballero.

¿Cómo se fué enredando y se desarrolló la lucha? ¿Quién venció? ¿Cómo y por qué intervino el Gobierno de Maura? Intersa mucho a la opinión saberlo en estos momentos, y es un episodio ejemplarísimo de ética alfonsina-católica de nuestros días, que no ha de quedar en el secreto; por algo Dios hizo que lo supiéramos nosotros.

DESDE MURCIA

Contra la tuberculosis.

MURCIA, 7. Se ha inaugurado en una de las dependencias del Hospital un Dispensario antituberculoso.

La instalación está hecha con relativa modestia.

Al acto de la inauguración asistió una escuadra representación de la medicina. Ha causado verdadera extrañeza que a dicho acto, de gran importancia en Murcia, por ser el único local creado con el referido objeto, no hayan asistido ni el gobernador ni el alcalde.

La bestia humana.

Un joven de veinte años ha abusado brutalmente de una niña de siete.

El sátiro ha ingresado en la Cárcel a veranear.

Nueva Juventud Republicana.

En el Circulo Republicano Obrero, del Barrio, se ha formado una nueva Juventud Republicana.

La nueva entidad se propone emprender una activa campaña de propaganda republicana.

El comercio de los maristas.

En la calle del Triunfo que ha establecido en el colegio de niños, regido por hermanos maristas. Pero es de creer que el comercio de esta clase de artículos que católicamente se dedican estos buenos hermanos los imposibilita de enseñar como es debido a los niños que frecuentan esa casa, por cuanto es notorio que los que reciben instrucción salen de él tan ilustrados como el primer día de entrar.

Lo del ilegal comercio, es de toda Murcia conocido. Pero...

Ayer tarde presenté en dicha casa un individuo y pidió un frasco de un medicamento que los hermanos expenden como reconstituyente.

Cuando amarraban los buenos profesores las cinco del día que vale la medicina, presenté a la Junta Directiva del Colegio de Farmacéuticos de esta capital, cuyos individuos protestaron de este comercio, a todas luces ilegal.

Los pobres hermanos maristas cayeron en el cebo tendido por los farmacéuticos.

Después, una Comisión de éstos fué al Juzgado, presentando la correspondiente denuncia.

Actos como el de los farmacéuticos (gen esta tierra...) merecen el aplauso de la opinión pública.

Diego de Noche.

La cuestión de fronteras en el Perú

LIMA, 6. De conformidad con el acuerdo existente entre el Perú y Bolivia, han empezado en Santiago de Chile los trabajos encaminados a la delimitación de fronteras de ambos Estados.

Contestando a una interelación de los señores Sres. Rivera y Walker, el ministro de Negocios Extranjeros declaró que el Gobierno se propone de proveer al país de los elementos militares necesarios para mantener la integridad del territorio y poder hacer frente a cualquier eventualidad.

El referido ministro ofreció dar explicaciones detalladas y satisfactorias en el sesión.

Comandante fusilado

Un motín y ocho muertos

NUEVA YORK, 6. Comunican de Redo (Méjico) que ha sido fusilado el comandante de la plaza de Culiacán, que era federal.

Otras noticias procedentes de Tucson (Arizona) refieren que en el distrito de Altar han sido sumariados veintiocho partidarios de Magón que se decían liberales.

Publica The Times un despacho de Méjico diciendo que, por cuestiones electorales, ocurrieron graves desórdenes, durante los cuales tuvo que disparar la Guardia Civil en defensa propia, matando a ocho amotinados.

Cooperativas de consumo

Valiosos elementos del distrito del Congreso tienen en estudio el establecimiento de una Cooperativa de consumo. Para ello se practican con gran actividad los trabajos referentes al reglamento y estatutos de la misma.

La Comisión organizadora se propone llevar a cabo esta obra con un amplio sentido democrático y asimilada a las que de esta clase funcionan en el extranjero con arreglo a las nuevas orientaciones en la materia.

Es muy probable que dentro de pocos días los elementos radicales del distrito del Congreso puedan llevar a la práctica las bases preliminares de esta obra radical, que es una de los principios del programa del Partido.

GACETILLAS

La danza de la muerte.—Se ha puesto a la venta en todas las librerías la interesantísima novela escénica, en tres actos, La danza de la muerte, original de los Sres. López Barbadillo y Custodio, estrenada con éxito verdaderamente grande en el Salón Nacional en los últimos días de la presente temporada y con cuyas representaciones comenzará la próxima en el mismo teatro.

El libro, muy lijosamente editado y con una hermosa portada del laureado pintor Anselmo Miguel Nieto, se vende al precio de 2 pesetas.

La danza de la muerte está en ensayo en Barcelona, Madrid, Córdoba y Castellón.

Lo que dice el presidente

De todos los asuntos de gobierno pendientes, ninguno preocupa tanto al Sr. Canalejas como el proyecto de reorganización administrativa de Canarias. Constituye su obsesión constante.

Apenas el presidente entabla conversación con algún periodista, háblele del peligroso pleito.

Algunos le hablan de deslizar en los oídos del jefe del Gobierno, ignoramos con qué propósitos, la palabra obstrucción, y esta idea se ha fijado en su cerebro y no hay fuerza humana posible de desaferrársela.

El presidente, cuando trata de Canarias, frunce el ceño, y su mirada busca con intención retadora algo incomprensible para los demás; es, sin duda, esa fantasía de la obstrucción, que en la realidad sólo tiene vida en su mente.

Hoy nos decía el Sr. Canalejas que no le arredra «vive Dios» la perspectiva de un verano en los mudidos escaños del Congreso.

Allí estaremos mis amigos incondicionales y yo hasta convertir en ley el proyecto —añadió el presidente.

He pedido al gobernador de Canarias algunos nuevos informes, y dicha autoridad me dice que es imposible mantener por más tiempo el estado de nerviosismo en que se halla el archipiélago.

Y conste que, aunque el citado gobernador, en su particular criterio, es contrario a la división, nada me dice en su carta que sirva para prejulgar el pleito que con tanto ardimiento se ventila.

Los anhelos son los de llegar a una solución de concordia.

Ese proyecto lo ha presentado el Gobierno con el carácter de ponencia, siendo, por tanto, compatibles todas las modificaciones conducentes a una inteligencia entre las dos partes litigantes.

Hoy conferenciaré nuevamente con el señor Merino. Si llegáramos a una transacción, el dictamen sufriría la demora de cuatro o cinco días, en el caso contrario, mañana mismo habrá emitido su informe la Comisión.

También el Sr. Canalejas ha conferenciado con el Sr. Sol y Ortega.

Las mañanas del presidente.

A primera hora de la mañana, cuando el señor Canalejas no había abandonado aún su domicilio, recibió la noticia del fallecimiento de la hija del ministro de Instrucción Pública, D. Amalio Gimeno.

El presidente se apresuró a dirigirse a casa de su amigo.

Desde allí marchó el Sr. Canalejas a Palacio, donde permaneció algún tiempo despaechando con D. Alfonso.

Dirigió después el presidente al Ministerio de Estado.

Habíale anunciado que un torpedero había recibido el encargo de transportar a Cádiz importantes pliegos de nuestro consúl en Larache y los referidos pliegos no habían llegado a la Presidencia ni a Estado ni a Marina.

El Sr. Canalejas estaba muy intrigado por conocer el texto de las referidas comunicaciones.

También el presidente confirió esta mañana con los presidentes de ambas Cámaras, tratando de la marcha de los debates parlamentarios.

Sanción de leyes.

Mañana el Congreso, y al siguiente día el Senado, irán sus respectivas Mesas a Palacio con objeto de someter al rey la sanción de las últimas leyes aprobadas.

Entre otras, figuran algunas tan importantes como la de servicio militar obligatorio, sustitución del impuesto de Consumos y la reforma de la contribución territorial.

Conferencias diplomáticas.

Atribúyese extraordinaria importancia a una muy defendida conferencia que ayer, a última hora de la tarde, celebró el Sr. García Prieto con los embajadores de Francia e Inglaterra.

Según referencias oficiales, en dicha entrevista concretáronse los temas que son objeto de los constantes *pourparlers* que nuestro Ministerio viene sosteniendo con los de las naciones signatarias del Acta de Algeciras.

Conviene recordar que por la mañana habrán almorzado juntos los Sres. Canalejas, García Prieto y nuestros representantes en París y Londres.

Ambos diplomáticos, al parecer accidentalmente en Madrid, traen misiones de alta transcendencia internacional.

Acaso son portadores de notas cuyo contenido no puede ser confiado a profanas manos. El resultado de estas reservadas entrevistas diplomáticas ha de tener una inmediata exteriorización.

Los pliegos que con tanto empeño buscaba esta mañana el presidente es probable que determinen una nueva reunión de los personajes que antes citamos.

Declaraciones de Canalejas.

El Sr. Canalejas mostrábase hoy muy intrigado por conocer los términos en que han sido interpretadas por *Le Journal* unas declaraciones que el domingo hiciera a un redactor de dicho periódico.

Un telegrama de París que había recibido hoy el Sr. Canalejas hacíale sospechar que hubiera alguna tergiversación en el relato de la mencionada entrevista.

La interrelación sobre Marruecos.

El Sr. Canalejas deseaba que fuera el ministro de Estado el que contestara hoy a la interrelación del Sr. Villanueva sobre Marruecos; pero el Sr. García Prieto ha echado el honor que le deparaba, y será el propio presidente quien contestará con el ex ministro de Marina.

Y anticipándose—decía esta mañana el señor Canalejas—que nada nuevo podría añadir, a lo manifestado en recientes ocasiones, y repetido ayer mismo por el en el Congreso.

Capítulo de huelgas.

El Sr. Canalejas tenía hoy en su poder una de las hojas circuladas por los ferroviarios de Madrid para la celebración de un mitin el próximo viernes en el teatro Barbieri.

Dice la Comisión organizadora en la convocatoria de referencia que van a protestar de las infamias del capital y de la pasividad del Gobierno, y ante esta última afirmación el presidente mostrábase muy dolido.

Es injusto—decía—esta actitud de los ferroviarios en lo que a nosotros se refiere, precisamente en los momentos en que por iniciativa del Gobierno se ha abierto en el Ministerio de Fomento una información.

La huelga de Jerez, si no mejora, por lo menos no ha experimentado ningún retroceso, y la actitud de los huelguistas es pacífica.

No así la de descargadores de carbón de Bilbao.

Han sido detenidas algunas mujeres por ejercer coacciones, y acto seguido he recibido un telegrama de los obreros, protestando de las detenciones y afirmando que hay algunas mujeres heridas.

Nada me dice el gobernador de esto último. Les he contestado diciéndoles que no he de consentir ningún atentado a la libertad del trabajo.

Nada ha dicho el presidente respecto de la huelga de albañiles de Madrid.

Remembranzas y vanidades.

Nos decía hoy el Sr. Canalejas que se halla ante una horrible peregrinidad respecto de la actitud de los conservadores del Congreso, pues mientras el definidor interno del credo, señor La Cierva, anuncia su sistemática oposición a todo crédito para conmemoraciones, por gloriosas que sean, los diputados conservadores que ostentan la representación de los lugares históricos, levantan sus protestas en nombre

de créditos que den esplendor a sus respectivos festejos.

Año pródigo en hechos memorables fué, sin duda alguna, el de 1912.

No hay un puñado de tierra española que no recuerde un tozo de epopéyas, y si aún fuera poco coinciden en el año 1912 los centenarios de los más denodados hechos que registra la Historia desde el honroso paso de Quíones, hasta el natalicio de Jovelanós.

Abrumado el Sr. Canalejas ante la memorable avalancha destinada 200.000 pesetas, que si a doscientos mil ascenden los hechos gloriosos conocidos, a peseta corresponderá la subvención del Tesoro.

El Sr. Canalejas aplica el clásico sistema de los moneros de Sancho.

Y las dificultades en materia conmemorativa vienen al presidente de todas partes, incluso de su propia casa.

El Sr. Barrojo no puede consentir que se eclipsen las glorias del Gran Capitán, su ascendente por el del renombre, y solicita también un crédito.

Los albañiles

y el duque de Tovar

La filantropía del duque de Tovar ha conjurado el conflicto entre albañiles y aparejadores.

Ilustre prócer se ha interpuesto entre los obreros y el hambre.

Muchas son las buenas acciones practicadas por este aristócrata; pero la tenida para con los trabajadores sobrepaja a las anteriores.

En momentos verdaderamente críticos ha puesto su bolsa y su prestigio a disposición de los albañiles en huelga, entregando ayer treinta y tantas mil pesetas para que todos percibieran el socorro semanal y la miseria no llamase a las puertas del elemento proletario.

¡Feliz ejemplo para aquellos otros intermedios que socavaban los cimientos de la justicia, poniendo su valer de parte de los contratas!

La huelga puede considerarse terminada. La conducta del duque de Tovar ha influido de modo decisivo en la resistencia de los huelguistas, los cuales, desde mañana, reanudarán sus tareas.

Y véase cómo la intangibilidad del obrero, fundamento aceptado por muchos para enajenar de sus simpatías personales la causa del trabajo, queda reducido a un pílexo.

El trabajador combate para mejorar su condición; pero vive en la realidad, y, por tanto, no lleva sus pretensiones a límites exagerados, incompatibles con el régimen económico de la obra.

Sabe, por otra parte, que el producto de su labor no puede integrarse su haber; pero aspira, y esto es muy humano, a compartirlo con el otro elemento reñitivo: con el capital, cuando cuantos factores median en la contratación sin papel directo en la riqueza producida: los intermediarios y acaparadores, los cuales, generalmente, con el fin de no perder sus ganancias, hipotecan el buen nombre del obrero, su laboriosidad, su competencia, su corrección, en una palabra, cuantas virtudes posee, para distanciarlo de toda corriente de opinión; porque ésta constituye siempre el arma más poderosa que puede esgrimir a favor del proletariado en sus luchas con la burguesía.

Y conviene advertir que la pequeña burguesía, esto es, el elemento que vive adulando a las clases aristocráticas y que de ellas se nutre, tiende a separar las clases ricas de las clases más modestas de la sociedad. Afortunadamente no lo consiguió en este caso concreto.

El duque de Tovar ha realizado una hermosa obra, que nosotros, ligados a aquél por cariñosa amistad particular

BARCELONA LOS SUCEOS DE SAN FELIU DEL LLOBREGAT

Carlistas detenidos.

BARCELONA, 7. Como anticipé, la Policía estuvo ayer en Granollers procediendo a la detención de nueve carlistas pertenecientes al *requeté* que fue a San Feliu del Llobregat, mandado por el cura Nadal apodado *El Saguntino*. Este no pudo ser habido por la Policía, por haberse refugiado en Francia hace tres días, huyendo de una detención inminente. Trasladados los presos a Barcelona, el gobernador puso en libertad a tres de ellos después de examinar el atestado, enviando los restantes a San Feliu a disposición del juez especial.

Parece que el *requeté* de Granollers fue el núcleo principal que tomó parte más activa en los sucesos.

Registros policíacos.

La Policía practicó un registro en el Círculo Carlista de San Feliu, encontrando varias cornetas, una bandera con la inscripción «Dios, Patria, Rey», rodeada de escritos injuriosos contra D. Alfonso y una fotografía representando un grupo armado del *requeté* en posición de ataque.

Encontró, además, abandonada una aguja espartaca parecida a la que recientemente clavaron por la espalda en las Ramblas al propagandista Rafael Ullé.

Fueron detenidos cinco socios que había en el local.

También la Policía ha practicado otros registros en Barcelona, deteniendo al vicesecretario del Centro Carlista de Gracia, que aparecía mandando el *requeté* en la fotografía ocupada. En otro domicilio encontró la Policía a un sujeto, de filiación carlista, llamado Pedro Gino, que manifestó estar herido a consecuencia de los sucesos de San Feliu. Le fueron ocupados un revólver y ropas manchadas de sangre. Dijo que era crecido el número de carlistas heridos, pero que están ocultos.

«El Correo Catalán», desmentido.

El gobernador ha desmentido la noticia de *El Correo Catalán*, en que asegura que en tanto los católicos o carlistas proyectan celebrar procesiones o *apleches* se adelantan los radicales pidiendo permiso para actos propios.

Añadió el gobernador que hasta ahora no se había dado este caso, siendo invención de *El Correo Catalán*, que no disimula su temor a represalias.

La huelga de Igualada.

En Igualada sólo están abasteciendo quince fábricas, habiéndose declarado en huelga doscientos obreros más.

En toda la población sólo trabajan ciento veinte obreros.

En Tarrasa continúa la misma situación. El alcalde y el diputado del distrito están conferenciando con el gobernador.

El mitin de Mollet.

El gobernador ha puesto algunos inconvenientes para que se celebre el domingo un mitin en la plaza pública de Mollet, y los organizadores han acordado celebrarlo en local cerrado.

Llegada de Lladó y Vallés.

Han regresado los concejales radicales señores Lladó y Vallés, siendo recibidos en el despacho de la Alcaldía por el alcalde y sus compañeros de Consistorio.

Las declaraciones de Lerroux.

El *Progreso* publica las declaraciones de Lerroux sobre la supresión del impuesto de Consumos, alentando a la Prensa y a las entidades del Partido para llevar a feliz término la reforma en Barcelona.

Weyler a Tarragona.

A últimos de este mes no irá Weyler a Madrid porque tiene prometida su asistencia a las fiestas que se celebrarán en Tarragona para conmemorar los Sitios.

Excursión a Sabadell.

Las juventudes radicales harán el domingo una excursión a Sabadell.

Darán un mitin en la plaza del Mercado, y luego celebrarán una gira al bosque vecino.

Caldorón.

Partido Radical

Distrito del Hospitalet.—El Comité radical de este distrito celebrará junta hoy, miércoles, 7, el corriente, para tratar asuntos de importancia para el Partido, rogando a los individuos que componen dicho organismo no dejen de concurrir, a las nueve y media de la noche, al Centro Republicano, Atocha, 68, segundo.—El secretario, A. Garrón.

Junta de accionistas

PALMA DE MALLORCA, 6. En el Banco de Ciudadela se ha celebrado una junta de accionistas en la que se tomaron varios acuerdos, quedando resuelto el conflicto financiero por lo que respecta a aquella localidad.

En Mahón continúan las gestiones para buscar una solución a la situación creada por la quiebra del Banco de aquella población.

CORREO DEL TEATRO

GRAN TEATRO.—A pesar de las lluvias de estos días, el público ha acudido a este teatro a presenciar el espectáculo que ofrece la hermosa producción de Perrin y Palacios, *La tierra del Sol*.

Desde el lunes, que se puso en sección sencilla, se agotan todas las noches las localidades.

La niña de los besos continúa representándose con gran éxito.

El jueves, gran moda, habrá sección «vermouth», a las seis y media, poniéndose en escena *La vara de alcalde* y la cada día más aplaudida *La tierra del Sol*.

La Universidad Libre en Marruecos

Nuestros amigos encansables están organizando los cursos y las conferencias de la Universidad Libre, que tanta popularidad alcanzaron durante el invierno pasado, en las ciudades más importantes del Imperio moribundo, Tánger, Tetuán y Fez.

El doctor Errasquin, nuestro activismo responsable en aquel país hermano, está preparando la opinión mora, y en breve irá al *speaker* a las ciudades citadas para llevar a los habitantes del Mogreb los ecos de la Europa noble y generosa del Arte, la Literatura y la Ciencia, cuyo brillo debiera ser ante los ojos de los musulmanes infinitamente más deslumbrador que las tristes glorias guerreras.

La popular Corporación invita a los que quieran cooperar de cualquier modo, sea por su concurso personal o por su apoyo material, a esta iniciativa humanitaria y altamente patriótica, se dirijan al citado *speaker* por escrito, a la oficina de una a esta Redacción.

EL PARLAMENTO

SENADO

La sesión se abre a las tres y treinta y cinco por el Sr. Portuondo, que la preside.

Hay pocos senadores y menos público. El banco azul, desierto.

El presidente da cuenta del fallecimiento del senador Sr. López Dóriga, a cuya memoria dedica los elogios necrológicos de ritual, pidiendo que se haga constar en acta el sentimiento de la Cámara por su pérdida.

El general AZCARRAGA, en nombre de la minoría conservadora, se adhiere a las frases y a la petición de la presidencia, la que es acordada por el Senado.

Orden del día.

Se vota definitivamente la ley relativa a las casas baratas.

Se pone a discusión el dictamen de la Comisión acerca del proyecto de ley autorizando al Ayuntamiento de Tomelloso para establecer un arbitrio especial sobre el consumo, con destino a obras locales.

El Sr. ALVAREZ impugna este dictamen en un discurso bello y ramplón, del que se destaca una bellaca impertinencia, mortificante para un diputado republicano que honra e ilustra el apellido del orador, aunque éste crea lo contrario.

El Sr. CELLERUELO (de la Comisión) contesta al Sr. Alvarez en breves frases, que no llegan a la tribuna.

El Sr. CALBETON expone la duda de que el Gobierno patrocine este proyecto, indicando que para esto necesitaría una afirmación terminante del ministro de Hacienda.

El Sr. CELLERUELO afirma que el proyecto está patrocinado por el Gobierno.

El PRESIDENTE suspende este debate, por no haber ningún ministro en el banco azul.

Sin discusión se aprueba un dictamen de la Comisión acerca del proyecto de ley concediendo al Ayuntamiento de Valencia el edificio conocido vulgarmente con el nombre de «La Campana» para construir una escuela modelo graduada y otro sobre el proyecto de ley declarando de utilidad general el puerto de Foz (Lugo).

El Sr. SANCHEZ ALBORNOZ dirige un ruego sin interés al ministro de Fomento.

La presidencia ofrece transitorio.

El Sr. RODRIGUEZ SAN PEDRO pide que el ministro de Hacienda traiga a la Cámara una relación de los créditos extraordinarios otorgados o por otorgar a todos los Ministerios desde Octubre de 1909 hasta ahora, y otras de las concesiones de derechos pasivos y de las desgravaciones, mercedes y dispensas de derechos tributarios hechas en el mismo espacio de tiempo.

El PRESIDENTE ofrece la transmisión de este ruego al ministro.

El Sr. ALLENDEZALAZAR pide a los ministros de Hacienda y Gobernación varios datos relativos a Consumos: el PRESIDENTE ofrece también transmitir este ruego a los ministros indicados, y termina esta improvisada e intempestiva sección de ruegos y preguntas, pasando el Senado a reunirse en Secciones.

CONGRESO

FINAL DE LA SESIÓN DE AYER

Inmediatamente se entra en el período destinado a ruegos y preguntas.

El Sr. BURELL se ocupa de las minas de Arrayanes.

Le contesta el ministro de HACIENDA y rectifican ambos varias veces.

El Sr. IGLESIAS (D. Emiliano) censura la competencia del Gobierno y sus desvelos por resolver la huelga de albañiles, comparándola con la pasividad que ha tenido para la de Tarrasa.

Luego denuncia los abusos que allí se perpetraron, contestándole el Sr. BARROSO, que promete corregir los abusos.

El Sr. IGLESIAS rectifica manifestando que a los obreros no asociados les ponen una insignia roja en el pecho.

El Sr. SORIANO se ocupa de varias cosas, entre ellas, de las frecuentes denuncias y secuestros que sufren los diarios republicanos.

Le contestan el Sr. CANALEJAS y los ministros de la GUERRA y MARINA.

El Sr. BARROSO le da explicaciones por las denuncias de los periódicos.

El Sr. LERROUX: Lo que es preciso evitar son los secuestros intolerables que no se realizan en ningún país del mundo.

Varios señores diputados dirigen ruegos de escaso interés al Gobierno.

El Sr. LERROUX dice que proyectaba hablar; pero que, en vista de que, desde hace más de media hora se está fuera del tiempo destinado a la sesión, sin que se sepa por qué razón, renuncia a hacerlo. (Muy bien, muy bien.)

A las ocho y media se levanta la sesión.

La de hoy.

Se abre a la hora de costumbre, presidiendo el conde de Romanones y ocupando el banco azul los ministros de la Guerra y Fomento.

Apruébase el acta de la sesión anterior y se entra en el período destinado a

Ruegos y preguntas.

El Sr. OSSORIO y GALLARDO dirige varias preguntas al ministro de Fomento relativas a las carreteras que había en proyecto según el antiguo plan suprimido recientemente. (Entra en la Cámara el Sr. Barroso.)

El ministro de FOMENTO le contesta, interviniendo en este asunto D. Dalmacio, que, como siempre, produce la hilaridad de la Cámara con sus gestos y con sus palabras.

Canalejas interviene muy pesada su disertación el presidente le quita la palabra.

Don DALMACIO grita, agitando los brazos: Esto es absurdo.

La Cámara ríe de los aspavientos que hace este ridiculo diputado.

Entran en el salón los Sres. Canalejas, Pidal y Rodríguez.

Unos ruegos de Lerroux.

El Sr. LERROUX se dirige al ministro de Gracia y Justicia, y le pide que los presos del penal de Ceuta que gozan de libertad condicional sean equiparados a los de Melilla, ya que muchos de ellos vienen con sus familias trabajando honradamente y subviniendo a sus necesidades con el fruto de su labor.

Al ministro de la Gobernación le dirige un ruego relacionado con los sucesos de Jerez.

Se ocupa del asunto que ha motivado la huelga, haciendo historia desde el momento en que fue otorgada la libertad condicional de real orden para administrar los bienes municipales.

Explica detalladamente la gestión de estos concejales para deducir que el estado actual de desasosiego en la población de Jerez es debido únicamente a esta gestión municipal tan desastrosa.

Niega que en la Comisión que figura al frente del movimiento haya más de un afiliado al partido republicano en contra de lo que se ha afirmado intencionadamente, atribuyendo a manejos de los republicanos aquel estado de opinión.

Y termina diciendo que desea también dirigir unas preguntas al ministro de la Guerra, poniéndose a disposición del Sr. Luque para ello.

El ministro de la GOBERNACIÓN contesta al jefe del Partido Radical en voz tan baja, que no es posible saber lo que dice.

Interviene el conde de los ANDES para sostener su criterio de culpar a los republicanos de aquella huelga.

PREGUNTA DE LERROUX

Sobre un Tribunal de honor

El Sr. LERROUX rectifica este punto brevemente, sosteniendo cuanto ha dicho, y pasa a dirigir una pregunta al ministro de la Guerra.

Esta hace referencia al calvario que sufrió el teniente de la Guardia Civil Sr. Robles hasta que fue expulsado de dicho Cuerpo.

Narra el servicio que se le encargó por el fiscal de la Audiencia de Madrid en 1901, señor Mena, referente a un viaje a Huelva.

Dice que fue a aquella capital con 1.380 pesetas que le facilitó el Sr. La Cierva, entonces gobernador de Madrid.

Al volver se encontró con que sus compañeros del 14.º tercio le formaron tribunal de honor, que no llegó a sentenciarse porque se justificó la inversión de las 1.000 pesetas.

Reliere que continuó prestando servicios en el descubrimiento de aquella gran estafa que interesó en 1901 a la opinión y que llegó a probar la complicidad de María Reyna.

Dice que está mujer, al ingresar en la Cárcel, dijo que se la Robles y el Sr. Mena se acordaron de ella.

Pasó algún tiempo, y el Sr. Robles fue ascendido al empleo inmediato.

Pero no tardó mucho en seguir la campaña en su contra.

Los capitanes del 14.º tercio le formaron tribunal de honor y le acusaron de estos dos delitos:

1.º Haber tomado 500 pesetas a préstamo de un confidente sin haberlas devuelto; y

2.º Aparecer cinco pesetas de más en las cuentas que presentó al Sr. La Cierva, como resultado de su viaje a Huelva.

Y se le obligó a pedir el retiro si no quería pasar por el bochorno de una expulsión.

En vista de esto pide los documentos que en el Ministerio haya relativos a este asunto.

Dice que Linares le negó estos documentos, lo que prueba que fueron substraídos intencionadamente.

Pide que se traiga todo ello para probar que ese tribunal de honor faltó a todas las consideraciones y a todos los preceptos legales.

Por esto una vez más pide al mal, otorgando al Sr. Robles los derechos que como caballero y como militar le corresponden.

Debe dársele el retiro para devolverle el honor.

Termina diciendo que los tribunales de honor no pueden ser objeto de especiales manejos, que obedecen a insidias y a venganzas particulares.

El ministro de la GUERRA le contesta y lee una carta del Sr. Robles escrita a presencia de los tenientes de la Guardia Civil, según estos mismos certifica.

Dice que le formaron tribunal de honor treinta y cuatro capitanes de la Guardia Civil.

El Sr. LERROUX: ¿De qué tercio?

El Sr. LERROUX: Del catóico.

El Sr. LERROUX: Caso de incompetencia.

El MINISTRO añade que el Sr. Robles pidió por sí mismo el retiro.

El Sr. LERROUX rectifica y opone a la carta leída por el ministro un volante de un oficial de aquel tribunal de honor.

En este volante se le aconseja al Sr. Robles que se vaya a una línea y que procure cesar la ostentación de que arriba viene contra él.

Así se podrá olvidar la carta que escribió a requerimientos y en presencia de los demás tenientes.

Don DALMACIO: Que lea el volante y la firma.

El Sr. LERROUX: Si me lo pudiese otro diputado, lo haría muy a gusto, pero pidiéndome su señoría, que representa a los asesinos de San Feliu, no quiero.

Don DALMACIO protesta y la Cámara le co-rece.

El Sr. LERROUX: Si, asesinos, y demasiado honor le hago, dirigiéndome a su señoría, aunque sea una interrupción.

Prosigue luego negando competencia a los capitanes para formar tribunal de honor, ya que pertenecían al 14.º tercio de la Guardia Civil.

Señala algunas coincidencias y casualidades, y dice que este tribunal de honor ha faltado a todos los requisitos legales para su funcionamiento.

Termina diciendo que volverá a insistir sobre este asunto, cuando se traigan a la Cámara los documentos que ha pedido.

Rectifica el ministro de la GUERRA brevemente.

El Sr. LERROUX lee los artículos del Código y demuestra que los capitanes del 14.º tercio no pudieron formar aquel tribunal de honor porque el Sr. Robles no formaba parte de dicho tercio.

Termina manifestando que posee cartas de algunos de aquellos capitanes en las que se afirma la honorabilidad del Sr. Robles, y de las que se deduce hubo grandes presiones y coacciones para arrojar al Sr. Robles, coacciones que se vislumbran todavía en la forma como ha defendido el fallo el ministro de la Guerra.

El Sr. LA CIERVA interviene para defender al difunto coronel del Cuerpo de Seguridad Sr. Elias.

Dice que no hubo presiones ni coacciones, y que los tribunales de honor funcionaron y obraron con arreglo a su conciencia.

El Sr. LERROUX vuelve a rectificar, y cita unos hechos que demuestran la animosidad que el difunto Sr. Elias tenía al teniente Robles, y pronuncia luego breves palabras para atenerse de nuevo a cuanto ha dicho.

Otros ruegos.

El Sr. MORA dirige un ruego de escaso interés al Gobierno.

DON DALMACIO se ocupa del estado en que se halla la ciudad de Huelva y de la persecución que son objeto en España los monárquicos portugueses por parte de la Policía de aquel país, que se introduce en nuestra patria para seguir sus funciones.

El Sr. CANALEJAS le contesta, diciendo que los casos denunciados por el diputado de los *requetés* son casos en los que los monárquicos conspiraban contra la República.

El Sr. BURELL interviene para hablar de la sujeta dominación de los ingleses en Huelva, siendo contestado por el Sr. CANALEJAS, al que se refiere a lo dicho por D. Dalmacio, lo califica de diputado hiperbólico. (Grandes risas.)

Rectifica D. DALMACIO, refiriéndose de nuevo a la dominación inglesa en Huelva.

El Sr. CANALEJAS: Todo el mundo tiene el derecho de decir tonterías. (Grandes risas.)

DON DALMACIO protesta, y la Cámara rie de sus gritos y aspavientos.

Tiene que sentarse, y luego de breves palabras del Sr. CANALEJAS, interviene el señor SORIANO.

(Segue la sesión.)

Telegramas cortos del extranjero

BERLIN, 6. Según anuncian los periódicos, un caso de cólera se ha registrado en esta capital.

TEHERAN, 6. Varios tiros de revólver han sido disparados hoy contra el príncipe regente, resultando éste ileso.

VIENA, 6. El emperador Francisco José ha recibido esta mañana en audiencia privada al rey de Bulgaria.

LAS TARDAS PARLAMENTARIAS

La tarde parlamentaria no hubiera ofrecido interés alguno a no ser por la fundamentada defensa hecha por nuestro querido jefe del ex capitán de la Guardia Civil Sr. Robles.

El Sr. Lerroux venía provisto de pruebas irrefutables ante las cuales toda la argumentación del Sr. Luque ha resultado capciosa y exenta de la solidez con que pretendía defender los dictados del tribunal de honor que juzgó al citado oficial.

Nuestro gerente ha probado, con hechos que no pueden dejar lugar a duda alguna, que por lo menos en la constitución de aquel tribunal fueron cumplidas las prescripciones reglamentarias.

Pero con ser muy importante lo dicho por el Sr. Lerroux, algo que debía llegar muy hondo al Sr. La Cierva debían encubrir sus palabras, cuando el ex ministro conservador, sintiéndose aludido, ha querido hacer algunas ociosas manifestaciones.

Y el Sr. La Cierva, que no ha nacido para hacer el regocijo de la Cámara, nos ha referido un incidente de la captura de María Reyna.

Pero, en fin, la intervención del D. Juan de Mula estaba justificada hasta cierto punto. Lo verdaderamente intolerable es la ridícula intromisión en el pleito de D. Dalmacio.

Decía Lerroux que obraba en su poder un volante, suscrito por un compañero del señor Robles, en el que le invita a suscribir la carta que algunos momentos antes había leído el general Luque.

La Cámara toda requiere con interés creciente la argumentación del jefe radical.

De pronto se oye una voz chillona y atiplada, que dice:

«¡Que se lea, que se lea!»

Un movimiento de indignación se opera instantáneamente entre todos los banos y y cuando el jefe radical, que ha venido a profanar el religioso silencio que reina en torno de la palabra de Lerroux.

Este, con un gesto de suprema arrogancia, dirige un despectivo reproche.

El capitán del *requeté* de asesinos que ha recibido el golpe en el lugar de su cuerpo más en contacto con el rojo escaño, escuche una frase que va a perderse entre las sonoras carcajadas del auditorio.

«¡Habrá pígame!»

La Cooperativa del Senado

En una reunión de senadores celebrada esta tarde en los pasillos de la Alta Cámara se ha acordado definitivamente la constitución de «La Primera Cooperativa Madrileña», cuya iniciativa tuvo el Sr. Palomo, con las bases ya publicadas en la Prensa y la siguiente Junta Directiva:

Presidente, D. Fermín Calbetón; vicepresidente, D. Luis Palomo; tesoro, D. Ignacio Norega; contador, D. Juan Carretero; vocales: D. Emilio Díaz Morcu, D. Alfredo Zabala, don Celedonio Rodríguez, D. Carlos Regino Soler, D. Antonio Sacristán, D. Enrique Traumann y D. Rodolfo del Castillo; secretario, D. Jena-ro Ruiz Jiménez; vicesecretario, D. Juan Centeno.

Los organizadores de esta Cooperativa se proponen proceder con la mayor rapidez en su constitución para que pueda empezar a funcionar el 1.º de Julio próximo.

Información política

Los bilbaínos.

Una numerosa Comisión de representantes de Bilbao visitó a primera hora al conde de Romanones para rogarle que se pusiera a discusión el dictamen del crédito para la Exposición en la capital de Vizcaya.

Accedió el presidente del Congreso, y como verán nuestros lectores por el extracto de la sesión, el crédito quedó aprobado.

Dos comisiones.

Ha proseguido esta tarde la información oral ante la Comisión dictaminadora del proyecto regulando el decreto de Asociación.

Al día del Corpus lidiaron ganado de Vezaga en Bilbao los novilleros Torquito, Le-cumberri y Rodolfo Rodarte.

«Para las corridas de feria de Santander ha sido contratado el mejicano Rodolfo Gaona.

«El día de San Pedro lidiaron toros de Moreno Santamaría en Segovia el cordobés Manolete y el bilbaíno Ghiquito de Begoña.

Canalejas y Romanones.

Antes de comenzar ayer la sesión del Congreso conferenciaron los Sres. Canalejas y Romanones.

Tenia éste muy fundadamente que los clericales pidieran que se contara el número para la aprobación del acta.

Pero el presidente del Consejo dispuso pronto los temores del conde.

El día desapareció la causa del enojo de los conservadores bilagos.

Los asenderados expedientes de las Diputaciones de La Coruña y Cáceres habían sido resueltos en sentido adverso a los amigos del Gobierno y de conformidad, por tanto, al criterio sustentado por los Sres. Ruiz Valarino y Alcalá Zamora.

Y con efecto, no hubo incidentes llegado el momento de declarar abierta la sesión.

Tamames, vitalicio.

El fallecimiento del Sr. López Loriga, acaecido ayer en París, motivó una vacante de senador vitalicio.

Esta será ocupada por el duque de Tamames, que tiene aprobada su aptitud legal y es el primero de los aspirantes al cargo por derecho propio.

Canalejas en Gobernación.

Organo tan autorizado como el *El Liberal*, especialmente cuando se refiere a cuestiones directamente relacionadas con el presidente del Consejo, dice:

«No parece que pierden el tiempo los que se entretienen estos días en barajar nombres para la cartera de Gobernación.

«Lo probable será que el Sr. Barroso continúe en Gracia y Justicia, y que del Ministerio de la Gobernación se encargue durante algún tiempo el Sr. Canalejas.

La implantación de la ley aboliendo los Consumos requiere un cuidado tan grande, una labor tan incansable y un entusiasmo por ella, que nadie mejor que el Sr. Canalejas podría realizarlo desde el Ministerio de la Gobernación.

«Ley en la que tanto está interesado el jefe del Gobierno, bien merece la solicitud personal con que pueda implantarla.»

Romanones se lava.

El presidente del Congreso dolíase amargamente ayer ante varios periodistas de que la Prensa radical le haya atribuido el escamoteo de los quince mil y pico de electores del Censo de Madrid.

El puesto que ocupa—decía el conde de Romanones—le impedia intervenir en esas minucias de exclusiva competencia de las Juntas provinciales y municipal del Censo.

«Con que minucias quince mil votos de menos Resulta el conde es hombre de inapreciables tragedias.

El comerciante que no anuncia no defiende sus intereses

El buen paño en el fondo del arca se... apolilla

COMPañÍA COLONIAL
CALLE MAYOR, 18, Y MONTERA, 8

**SUS CHOCOLATES SON LOS
PREFERIDOS**
BOMBONES Y NAPOLITANAS
Variado surtido en tés legítimos de la China.
Especialidad de la casa "TE HOA-SSE",
en cajas metálicas de 1,25, 1,50 y 5 pesetas

AUTOMOVILES MARCA "COLIBRI".
Son los más prácticos
los más resistentes
los más baratos
los más á propósito
para nuestras carreteras

Exposición: calle del Arenal, 12
Catálogos y noticias, Sr. Tró, Almirante, 10

República Argentina

SEÑORES VIAJEROS: Cuando acudáis á Buenos Aires, pedid habitaciones á
JUAN CORDEU, propietario del
Gran Hotel Eslava y Gran Hotel Castilla
ambos situados en la Avenida de Mayo, lo mejor de la ciudad.

Hoteles de gran confort. Lujo insuperable. Restaurant
á la carta. Cocina española. Orquesta. Terraza.
No lo hay mejor.

EL RADICAL

DIARIO REPUBLICANO

Apartado de Correos núm. 282.
TELÉFONO 1.390

GERENTE:

ALEJANDRO LERROUX

ADMINISTRACIÓN:

Príncipe, 12, segundo izquierda

| SUSCRIPCIONES | MES | TRIM. | SEM. | AÑO |
|---|------|-------|-------|-------|
| Madrid..... | 1,50 | 4,50 | 9,00 | 18,00 |
| Provincias..... | 2,00 | 6,00 | 12,00 | 24,00 |
| Portugal y Gibraltár | 2,50 | 7,50 | 14,00 | 28,00 |
| EXTRNJERO | | | | |
| Unión Postal..... | 3,00 | 9,00 | 18,00 | 36,00 |
| Países no comercen- didos en la misma. | 4,00 | 12,00 | 24,00 | 48,00 |

PAGO ADELANTADO
Número suelto, 5 céntimos; 25 ejemplares,
75 céntimos.

TARIFA DE ANUNCIOS
Línea del cuerpo siete, en cuarta plana, 40
céntimos de peseta.
Reclamos de tercer plana: 1 peseta línea del
cuerpo ocho.
Noticias: 2 pesetas línea en tercera plana.
Artículo industrial: 3 pesetas línea.
Remitidos, comunicados, informaciones y
quejas fúnebres, á precios convencionales.
Cada anuncio abonará 0,10 pesetas de impues-
to por inserción. (Ley de 14 Octubre 1896.)

LA CENTRAL ANUNCIADORA
30, Fuencarral, 30. — Madrid
ABIERTA HASTA LAS ONCE DE LA NOCHE

AUTOMOVILES
Nadie compra sin consultar
precios, concedidos por las
más importantes fábricas,
que carecen de representación
en España, á amigos nuestros.

CURA INFALIBLE DEL ESTOMAGO

CON

las Pastillas JEBA

Venta en todas las

farmacias y droguerías

Depósito:

Caballero de Gracia, 10 y 12

Doctor Alcobilla (S. en C.)

Sociedad General de Industria y Comercio

COMPañÍA ANÓNIMA DOMICILIADA EN BILBAO

Capital: 25.000.000 de pesetas

Fábricas en VIZCAYA (Zazao, Luchana, Elorrieta y Gaturriz), OVIEDO
(La Manjosa), MADRID, SEVILLA (El Empalme), OARTAGENA, BAROB-
LONA (Badalona), MALAGA, OACERES (Aldes-Morot) y LISBOA (Trataria)

ACIDOS Y PRODUCTOS QUIMICOS

Superfosfato de cal. Sulfato de amoníaco. Acido sulfúrico corriente.
Superfosfato de huesos. Sulfato de sosa. Acido sulfúrico anhidro.
Nitrato de sosa. Glicerinas. Acido clorhídrico.
Sales de potasa. Acido nítrico.

ABONOS COMPUESTOS y primeras mazorcas para toda clase de cul-
tivos, adecuados á todos los terrenos.—LABORATORIOS para el análisis
gratuito y completo de los terrenos y determinación de los mejores abonos.
(Madrid, Villanueva, 11.)—SERVICIO AGRONÓMICO importantísimo para
el empleo racional de los abonos, bajo la alta inspección del eminente agró-
nomo Excmo. Sr. D. LUIS GRANDEAU.

AVISO IMPORTANTE.—Pídanse á la Sociedad la Guía práctica para sacar
las muestras de los terrenos, á fin de que se pueda determinar cuál es el abono
conveniente.—Los pedidos deberán dirigirse á MADRID, Villanueva, 11, ó al domi-
cilio social. Dirección telegráfica: GETNCO.

MAGNESIA

DE BISHOP

El Citrato de
Magnesia Granu-
lar efervescente
Bishop es el mejor
refrescante que se
conoce. Puede to-
marse todo el año.
Delicioso como
bebida matutina,
obra con suavi-
dad en el estóma-
go é intestinos.



Inventado en
1857 por Alfred
Bishop, es insus-
tituible por ser el
único preparado
puro entre los de
su clase.
Exigir en los
frascos el nombre
y señas de Alfred
Bishop, Ltd., 48
Spelman Street,
London.

DESCONFIAR

DE IMITACIONES

EL FENIX AGRICOLA

COMPañÍA ANÓNIMA DE SEGUROS
Autorizada por R. G. de 8 de Julio de 1909.

Seguro de Ganados. VIDA y ROBO. Seguro de
transportes de ganados y mercancías en general, por
ferrocarril, á todo riesgo.

DIRECCION:

Los Madrazo, 34.-MADRID

MUROPINT

La famosa pintura lavable
en polvo, antiséptica,
preparada para el uso con
solo añadir agua y fabricada
en 65 matices diferentes,
vende al por mayor en los
Almacenes de 1. Ciudad
lineal, teléfono 1.215,
Apartado 411.—Madrid.

La Compañía Madrileña
de Urbanización
remite gratis, instruccio-
nes, muestraa, libros de co-
lores, tarifas de precios y
folletos á quien lo solicite.
Venta al por mayor en
Madrid: Droguerías de los
Sres. D. Federico Batres,
C. Orieta de Bilbao, 5.—Don
Luis Villegas, Alcañal, 72.—
D. Eduardo Díaz Herrera,
Desengaño, 9, 11 y 13.—Don
Antonio Valderama, Mesón
de Paredes, 24.—Sra. Viuda
de Aguilera, Huertas, 28.

Company, lot. Fuencarral 29

TUBOS LAMINADOS
para canalizaciones de agua y gas

COSTE REDUCIDO

Dimensiones de 6 á 10 metros
Presión de
ensayo, 75 atmósferas

En la Administración de
"El Radical" se dará cuenta
de los Representantes de la
importante Fábrica cons-
tructora extranjera que ser-
virá toda clase de pedidos
con evidente economía y
rapidez.

RABELAIS

es el filósofo más profundo
y el satírico más intenso de
la Edad Media.
La Biblioteca Española de
Vulgarización filosófica, his-
tórica y científica ha comen-
zado á publicar sus obras.
Pídanse GARGANTUA en
las principales librerías y en
la Administración de EL RA-
DICAL, Príncipe, 12, Ma-
drid.

Anuncios correspondientes
y lectores hará la Biblioteca
Española de Vulgarización
filosófica, histórica y cien-
tífica un razonable descuento
en sus pedidos.
Precio: UNA PESETA.

Himno revolucionario

"VIVA LERROUX."

Brillante é inspirada com-
posición sobre motivos de
La Marsellesa, original del
laureado y malogrado maes-
tro compositor, Director
que fué de bandas militares
y de la Municipal de Madrid,
Sr. GARY.
Se envía por correo man-
dando señas, á los precios
siguientes:
Edición paraplano, 2 pe-
setas ejemplar. — Partituras
para banda (en prensa), 10.
Certiñada, 25 céntimos
más. Los pedidos á Oscar de
Leyda, lista de Correos
Santander.

CONTRA los malos y duri-
zas no hay nada mejor
con efectos garantidos y
eficaces, que el Catife de In-
diano.

PARA COMPRAR CALZADO BUENO Y
ECONOMICO, NO HAY CASA IGUAL
COMO LA DE

JOSE MARIA SANTOS

EN LA calle de Toledo, núm. 26
CON INMENSO SURTIDO EN TODAS
CLASES

No más purgas

con los supositorios VICTORIA

á la glicerina solidificada
se destierra el estreñimiento.

Caja, 1,50 pts.

VICTORIA, NUM. 8, MADRID

LA GRAN BRETANA

Camas y muebles

Ventas á plazos y al contado

Plaza del Príncipe Alfonso, 1

Fuencarral, 102

Atocha, 111

CROQUIS TELEGRAFICOS

con arreglo al programa para la actual convocatoria de
Telegrafos, por el Oficial del Cuerpo D. Pedro Padilla.

Precio: 4 pesetas.

De venta en el domicilio del autor, calle de Colón, 1,
8.º, centro derecha, y en la Dirección general de Telegrá-
fos, portería.

A los pedidos deberá acompañar su importe en letra
de fácil cobro.

AUGUSTO OBREGON

JOSE S. CABALLERO

DELINTEANTES

Jacometrezo, 57

Se encargan de toda clase de trabajos.

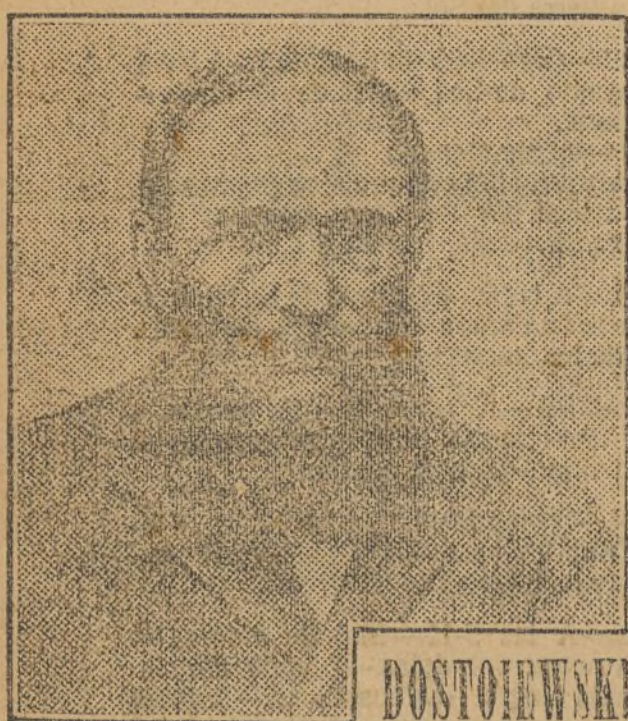
Colocaciones

no pueden obtener fácilmente en América, escri-
biendo sin sello de respuesta á Director del Insti-
tuto Comerel 1
Broadway, 573. New York. U. E. A.

SEÑORES ANUNCIANTES

Pedir á la Agencia Cortés, Jacome-
trezo, 50, 1.º, teléfono 1.330, su Tarifa
de periódicos combinados á la base de
una gran economía.

(149) FOLLETIN DE "EL RADICAL"



Crimen y castigo

DOSTOIEVSKI

—Tú no tenías posición, estabas en la
última miseria, te he sacado del fango, y
depende de mí el dejarte caer otra vez
en él.

El amigo á quien se dirigian estas pala-
bras tenía el aspecto de un hombre que
quisiese estornudar y que no pudiese; de
tiempo en tiempo fijaba una mirada estú-
pida en el orador; no comprendía una pa-
labra de lo que se le decía; quizá tampoco
la entendía el que hablaba.

Sobre la mesa en que la buja estaba á
punto de consumirse, había un jarro de
aguardiente casi vacío, vasos de diversos
tamaños, pan, cohombros y servicio de té.
Después de haber contemplado atentamen-
te este cuadro, Svidrigailoff dejó su ob-

servatorio y volvió á sentarse en la cama.

Al traer el té y la carne, el mozo no
pudo menos de preguntar de nuevo «si el
señor quería otra cosa». Al oír una respos-
ta negativa, se retiró definitivamente. Svi-
drigailoff se apresuró á beber una taza de
té para entonarse; pero le fué imposible
comer. La fiebre, que comenzaba á inva-
dirle, le privaba de apetito. Se quitó el pa-
letó y la americana, se envolvió en la co-
lcha y se acostó. Estaba quebrantado.

«Mejor sería, por esta vez, estar bien»—
se dijo sonriendo.

La atmósfera era sofocante. La vela
alumbraba débilmente. El viento zumbaba
fuera, se oía el ruido de un ratón y llenaba
todo el cuarto el olor de ratones y de cuero.
Tendido en el lecho, Svidrigailoff soñaba
bien que pensaba. Sus ideas se suce-
dían confusamente, y hubiera querido fijar
en algo su imaginación.

«Debe de haber un jardín bajo la venta-
na; el viento agita los árboles, ¡Cuánto de-
testo este ruido de los árboles por la no-
che, en medio de la tempestad y de las ti-
nieblas!»

Se acordó de que un momento antes, al
pasar junto al parque, Petrowski había ex-
perimentado la misma penosa impresión.
En seguida pensó en el pequeño Neva, y
se estremeció del mismo modo que antes,
cuando en pie sobre el puente contempla-
ba el río.

«En mi vida me ha gustado el agua, ni
aun en los paisajes—pensó, y de repente
una idea extraña le hizo sonreír.

«Me parece que ahora debería yo bur-
larme de la estética y del confort. Sin em-
bargo, heme aquí tan vacilante como el
animal que en parecido caso tiene cuidado
de elegir su sitio. ¡Si yo hubiese ido hace
poco á Petrowski-Ostroff! La verdad es
que he tenido miedo al frío y á la obscuri-
dad... ¡je, je! Me hacen falta sensaciones
agradables... Pero ¿por qué no apagar la
bujía?—La sopló.—«Mis vecinos están
acostados—añadió al no ver luz por la
hendidura del tabique—. «Ahora es, María
Petrovna, cuando sería oportuna la visita
de usted. Está oscuro, el lugar es propicio;
la situación excepcional, y precisamente
por eso no vendrá usted... El sueño con-
tinuaba sin acudir á él. Poco á poco se
fugió ante su imaginación la figura de
Advotia, y súbito temblor agitó sus ner-
vios al recuerdo de la entrevista que po-
cas horas antes había tenido con la joven.
«No, no, pensemos en esto. Cosa extraña.

yo no he odiado jamás á nadie; jamás tam-
poco he experimentado vivos deseos de
vengarme de cualquiera que fuese. Esto
es mal signo, mal signo. Jamás he sido
jamposo ni pendenciero ni violento; he
aquí otro mal signo; pero ¡qué de prome-
sas he hecho hace poco! Esa joven me
hubiera conducido muy lejos... Se calló y
apretó los dientes. Su imaginación le mos-
tró de nuevo á Advotia tal como la había
visto cuando, después de haber dejado
el revólver, incapaz en adelante de resis-
tencia, fijaba sobre él una mirada de es-
panto.

Acordóse de la piedad que había senti-
do en aquel momento y de lo oprimido
que tenía el corazón. «¡Vayan al diablo ta-
les ideas!... ¡No pensemos más en tal cosa!»

Iba ya adormeciéndose; su temblor ner-
vioso había cesado. Le pareció de repente
que por encima de la colcha corría alguna
cosa á lo largo del brazo y de la pierna.
Se estremeció. «¿Caramba! ¡Es sin duda un
ratón! He dejado la carne sobre la mesa.»
Temiendo coger frío no quería destaparse
ni levantarse; pero de repente, un contacto
desagradable le rozó el pie. Arrojó la sa-
bana, separó la colcha, encendió una vela,
y temblando, se incorporó en el lecho y no
vió nada. Sacudió la colcha, y de repente
saltó un ratón sobre la sabana. Trató en
seguida de cogerlo, pero sin salir del le-
cho; el animalito describía círculos por di-
versos lados y se deslizaba por entre los
dedos que querían cogerlo.

Finalmente, el ratón se metió debajo de
la almohada. Svidrigailoff arrojó al suelo

la almohada; pero en el mismo instante
sintió que alguna cosa había saltado so-
bre él y que le paseaba por el cuerpo, de-
bajo de la camisa. Un temblor nervioso se
apoderó de él, y se despidió. Reinaba la
obscuridad en la habitación. Seguía echa-
do en la cama, envuelto en la colcha; el
viento continuaba sonando en el exterior.
«Esto es insostenible—se dijo con cóle-
ra—. Se levantó y se sentó en el borde
del lecho, con la espalda vuelta hacia la
ventana. «Más vale no dormir.» Por la reja
entraba un aire húmedo y frío. Svidrigail-
loff trajo hacia sí la colcha y se envolvió
en ella. No encendió la luz; no pensaba ni
quería pensar en nada; pero sueños é ideas
incoherentes atravesaban confusos su ce-
rebro. Estaba como sumido en semisueño.
«Era aquello efecto del frío, de las tinie-
blas, del viento que agitaba los árboles? Lo
cierto es que siempre que estos desva-
rios tomaban un aspecto fantástico, se
ofrecían multitud de flores ante su imagi-
nación.

Le parecía estar viendo un riente paisa-
je. Era un día de la Trinidad, y hacia un
tiempo soberbio. En medio de floridas pla-
tabandas, aparecía una elegante quinta de
gusto inglés; plantas trepadoras tapizaban
el vestíbulo; á los lados de la escalera, cu-
bierta de una rica alfombra, se erguían dos
jarrones chinoscos que contenían flores
exóticas. En las ventanas, jarrones. En va-
sos medio llenos de agua, hundían sus ta-
llos ramilletes de jacintos blancos, que se
inclinaban esparciendo un perfume em-
bragador. Aquellos ramilletes atraían par-

ticularmente la atención de Svidrigailoff,
tanto, que hubiera querido no alejarse de
ellos; sin embargo, subió la escalera y en-
tró en una sala grande y alta; allí, como
en las ventanas, como cerca de la puerta,
como sobre la misma terraza, había flores;
por todas partes flores.

Los parterres estaban cubiertos de hier-
ba recientemente segada, y que exhalaba
suave olor; por las ventanas abiertas pe-
netraba en la habitación una brisa delicio-
sa, y los pájaros gorjeaban bajo las per-
sianas; pero en medio de la sala, sobre una
mesa cubierta de una sábana de raso
blanco, estaba colocado un feretro. Le ro-
deaban guirnalda de flores, y el interior
estaba forrado de gro de Nápoles y de en-
cajes blancos; en este ataud reposaba, so-
bre un lecho de flores, una jovencita ves-
tida de blanco. Tenía los brazos cruzados
sobre el pecho, brazos que parecían los
de una estatua de mármol. Sus cabellos,
de color rubio claro, estaban despeinados
y húmedos. Señalaba la cabeza una corona
de rosas. El perfil severo y ya rígido del
rostro, parecía también de mármol; pero la
sonrisa de sus labios pálidos expresaban
tan amarga tristeza, una desolación tan
grande, que no parecía propia de la infan-
cia. Svidrigailoff conocía á aquella joven-
cita; cerca de su ataud no había imágenes,
ni cirios encendidos, ni oraciones. La di-
funta era una suicida; á los catorce años
tenía el corazón herido por un ultraje que
había destruido su conciencia infantil,

(Continuad.)